

Predmet a opis sporu

Čiastočné zrušenie rozhodnutia, ktorým sa stanovujú odpracované roky žalobcu v platovej triede k 16. novembru 2011 pri príležitosti jeho vymenovania na pracovné miesto do funkčnej skupiny riadiacich pracovníkov po jeho certifikovaní

Návrhy žalobcu

- zrušiť rozhodnutie z 23. januára 2012, ktoré mení počet odpracovaných rokov žalobcu v platovej triede a stanovuje ich k 16. novembru 2011 namiesto k 11. januáru 2011,
- zaviazat' ESVC na náhradu trov konania.

Žaloba podaná 20. decembra 2012 — ZZ/Výbor regiónov**(Vec F-156/12)**

(2013/C 71/55)

*Jazyk konania: francúzština***Účastníci konania***Žalobca:* ZZ (v zastúpení: L. Levi, advokát)*Žalovaný:* Výbor regiónov Európskej únie**Predmet a opis sporu**

Návrh na zrušenie rozhodnutia, ktorým sa zamietá priznanie náhrady škody spôsobenej neoprávneným konaním Výboru regiónov a návrh na náhradu majetkovej a nemajetkovej ujmy

Návrhy žalobcu

- zrušiť rozhodnutie zo 17. februára 2013, ktorým sa zamietá návrh žalobcu z 19. októbra 2011 týkajúci sa priznania náhrady škody spôsobenej neoprávneným konaním Výboru regiónov,
- ak je to možné, zrušiť rozhodnutie Výboru regiónov z 10. septembra 2012 doručeného elektronickou poštou v ten istý deň a doporučenou zásielkou o s potvrdením doručenia 12. septembra 2012, ktorým sa zamietá sťažnosť žalobcu,
- zaviazat' Výbor regiónov na zaplatenie sumy vo výške 354 000 eur ako náhradu majetkovej ujmy, pričom ide o

predbežne stanovenú sumu, a vo výške 100 000 eur ako náhradu jeho nemajetkovej ujmy, pričom ide o sumu stanovenú *ex aequo et bono*,

- zaviazat' Výbor regiónov na náhradu všetkých trov konania.

Žaloba podaná 21. decembra 2012 — ZZ/Parlament**(Vec F-157/12)**

(2013/C 71/56)

*Jazyk konania: francúzština***Účastníci konania***Žalobca:* ZZ (v zastúpení: S. Rodrigues, A. Tymen, advokáti)*Žalovaný:* Európsky parlament**Predmet a opis sporu**

Zrušenie rozhodnutia o preložení žalobcu a implicitného rozhodnutia s retroaktívnym účinkom o ukončení jeho funkcie poradcu riaditeľa riaditeľstva Európskeho parlamentu a návrh na náhradu škody

Návrhy žalobcu

- zrušiť rozhodnutie z 20. júna 2012, ktorým sa zamietá sťažnosť podaná voči rozhodnutiu o preložení z 20. marca 2012,
- zrušiť rozhodnutie predsedu Európskeho parlamentu z 20. marca 2012, ktorým sa s retroaktívnym účinkom k 15. marcu 2012 ukončila funkcia žalobcu ako poradcu riaditeľa a k tomuto istému dňu bol ako poradca preložený na iné riaditeľstvo,
- priznať náhradu škody, ktorú žalobca utrpel vo viacerých oblastiach (zdravie, dôstojnosť, odborná povosť, strata rovnosti príležitostí v služobnom postupe) z dôvodu obťažovania a nesprávneho úradného postupu, ktoré prebiehali bez riešenia od roku 2009,
- nariadiť náhradu škody priznanej žalobcovi, ktorej suma môže byť spravodlivo posúdená až do výšky 400 000 eur,
- zaviazat' Parlament na náhradu všetkých trov konania.